

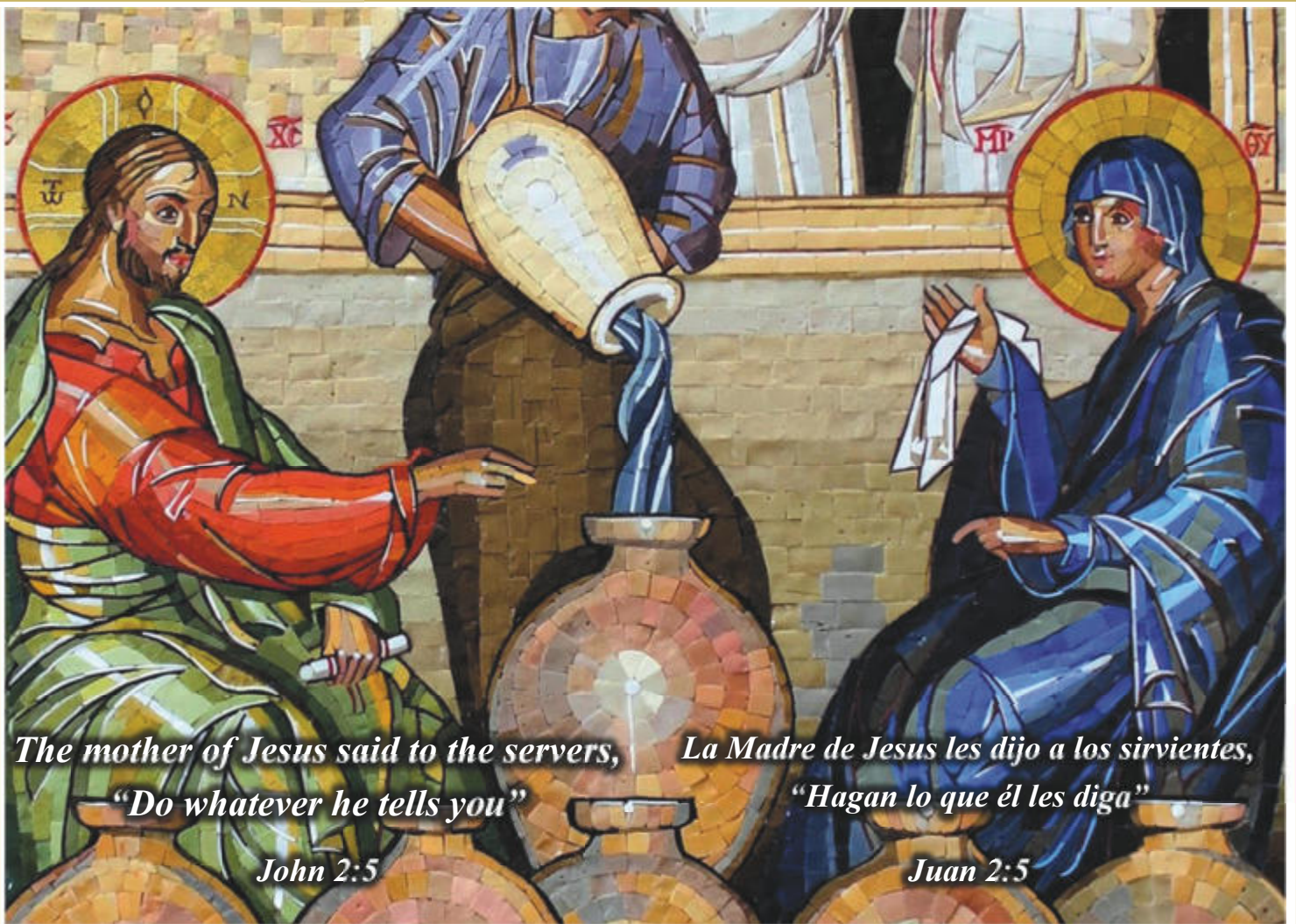
OUR LADY OF GUADALUPE PARISH

397 Ferry Street
New Haven, CT 06513

OFFICE HOURS

MON-TUES 9AM-4:30PM WED | MIER 9AM-7:30PM THURS | JUE 9AM-4:30PM FRI-VIER CLOSED
TEL: (203) 865-6149 | FAX: (203) 865-6140

Jan 16, 2022 | SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME



*The mother of Jesus said to the servers,
"Do whatever he tells you"*

John 2:5

*La Madre de Jesus les dijo a los sirvientes,
"Hagan lo que él les diga"*

Juan 2:5

PARISH OFFICE

PASTOR: REV. HECTOR RANGEL GUERRERO
PARISH SECRETARY: NOELY RAMOS
EMAIL: OURLADYOFGUADALUPE@AOHCT.ORG
ORGANIST: JOHN CALAMITA
SPANISH CHOIR INSTRUCTOR: JESUS CORTES
PAROCHIAL SEXTON: MAURICIO MORALES
FAITH FORMATION: TONI
PASTORAL ASSOCIATE: GEYDY MIGUEL



PRINCIPAL:
SR. DIANE MASTROIANNI
TEL: (203) 777-5352
E-MAIL:
OFFICE@STFRANCIS.EDUK12.NET

HORARIO:
ST. FRANCIS
ESPAÑOL

MARTES: 7PM SANTA MISA

MIÉRCOLES: 6PM ADORACION
7PM SANTA MISA

SABADO: 7PM SANTA MISA

DOMINGO: 11AM SANTA MISA
1PM SANTA MISA

SCHEDULE:
ST. FRANCIS
ENGLISH

MONDAY: 9AM HOLY MASS

TUESDAY: 9AM HOLY MASS

WEDNESDAY: 9AM HOLY MASS

THURSDAY 9AM: HOLY MASS

SATURDAY: 4PM HOLY MASS

SUNDAY: 9AM HOLY MASS



SAT | SAB 1/15 4PM:

7PM: Enrique y Nelida Cardenas, Anniversary

SUN | Dom 1/16 9AM: †Kathleen Maher

11AM: †Jorge Alberto Mapa
Cristo Negro de Esquipulas

1PM: †Evaristo Perez
†Juan Reyes

MON | Lun 1/17 9AM: †Kathleen Maher

TUES | MAR 1/18 9AM:

7PM: †Bibiana Temazatzí Lima

WED | MIER 1/19 9AM:

7PM: Juan XXIII

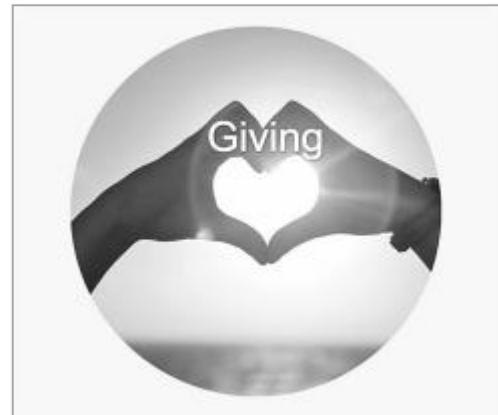
THURS | JUE 1/20 9AM: †Kathleen Maher



WEEKLY OFFERING AT OUR PARISH

OFRENDA SEMANAL DE NUESTRA PARROQUIA

OFFERTORY: \$6,079
ANNUAL COLLECTION: \$9,312



*Our Lady of Guadalupe Parish
wants to Thank you for all your contributions
and donations towards your Parish.*

*La Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe
quiere Agradecerles por todas sus
contribuciones y donaciones a su Parroquia.*

SACRAMENTAL LIFE

Baptisms

Baptisms will take place the 3rd Saturday of the month at St. Francis Church. Stop by the office and fill out the forms. Please plan the celebration at least three months in advance.

Confession

Confessions will take place every Saturday from 2:30pm-3:30pm or by appointment in St. Francis church.

Matrimony

Please call the Parish office at least six months in advance. We pray your marriage will be happy and holy!

Anointing of the Sick

If you know of anyone who is in need of this Sacrament, please call the parish office.

Funerals

To make arrangements for a funeral Mass, please contact the parish office as soon as possible.

Quinceañeras and Blessing of a Child

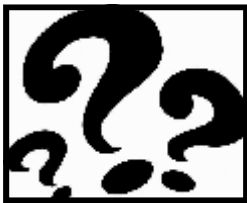
To reserve a Mass, please call the parish office in advance.

The Sanctuary Candle

Those who would like to light a candle in memory of a loved one, please contact the parish office.

Holy Rosary

Holy Rosary will be the First Tuesday of the month at 6pm, in St. Francis Church. lead by group La Virgen del Cisne.



Question of the week

What's left in you, that in Jesus hands can't be multiplied?

GOSPEL MEDITATION

There was a wedding at Cana in Galilee, and the mother of Jesus was there. Jesus and his disciples were also invited to the wedding.

When the wine ran short, the mother of Jesus said to him, "They have no wine."

And Jesus said to her,

"Woman, how does your concern affect me? My hour has not yet come."

His mother said to the servers, "Do whatever he tells you." Now there were six stone water jars there for Jewish ceremonial washings, each holding twenty to thirty gallons.

Jesus told them,

"Fill the jars with water."

So they filled them to the brim. Then he told them,

"Draw some out now and take it to the headwaiter."

So they took it.

And when the headwaiter tasted the water that had become wine, without knowing where it came from, the headwaiter called the bridegroom and said to him,

and said to him,

"Everyone serves good wine first, and then when people have drunk freely, an inferior one; but you have kept the good wine until now."

Jesus did this as the beginning of his signs at Cana in Galilee

and so revealed his glory, and his disciples began to believe in him.

READINGS FOR THE WEEK OF JANUARY 16, 2022

Sunday- 1 Cor 12:4-11, Jn 2:1-11

Monday- 1 Sm 15:16-23, Mk 2:18-22

Tuesday- 1 Sm 16:1-13, Mk 2:23-28

Wednesday- 1 Sm 17:32-51, Mk 3:1-6

Thursday- 1 Sm 18:6-9, Mk 3:7-12

Friday- 1 Sm 24:3-21, Mk 3:13-19

Saturday- Is 62:1-5, 1Sm 19:1-7

VIDA SACRAMENTAL

Bautismos

Los bautizos son el 3^{er} sábado del mes a la 1pm en la iglesia de St. Francis.. Pasen por la oficina para llenar formularios. Por favor planeen tres meses antes del evento.

Confesión

Confesiones se llevarán a cabo todos los sábados de 2:30pm a 3:30pm o con cita previa en la iglesia de St. Francis.

Matrimonio

Por favor llamar a la oficina de la parroquia al menos seis meses de anticipación. Oramos que su matrimonio sea feliz y sagrado.

Unción de los Enfermos

Si usted o un miembro de su familia está enfermo, por favor comuníquese con la oficina parroquial.

Funerales

Para hacer los arreglos de un misa de funeral por favor llame a la oficina parroquial.

Quinceañeras y Bendición de un Niño

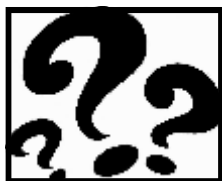
Para reservar una Misa, por favor llame a la oficina parroquial con anticipación.

La Vela Del Santurio

Los que quieran encender una vela en memoria de un ser querido, por favor comuníquese con la oficina Parroquial.

Santo Rosario

El Santo Rosario será los martes a las 6pm en St. Francis. Dirigido por el grupo de la Virgen del Cisne.



Pregunta de la semana

¿Qué queda en ti, que en las manos de Jesús no se pueda multiplicar?

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

Había una boda en Caná de Galilea, y estaba allí la madre de Jesús. Jesús y sus discípulos también fueron invitados a la boda.

Cuando se acabó el vino, la madre de Jesús le dijo: **No tienen vino.**

Y Jesús le dijo:

“Mujer, ¿cómo me afecta tu preocupación? Mi hora aún no ha llegado.”

Su madre les dijo a los servidores: **“Hagan lo que él les diga”**. Ahora había allí seis tinajas de piedra para agua para lavados ceremoniales judíos, cada una con capacidad para veinte o treinta galones.

Jesús les dijo,

“Llenad las tinajas con agua”.

Así que los llenaron hasta el borde. Entonces les dijo,

“Saque un poco ahora y llévelo al jefe de camareros”.

Así que lo tomaron.

Y cuando el maestra sala probó el agua convertida en vino, sin saber de dónde procedía, el maestra sala llamó al novio y le dijo: **“Todo el mundo sirve primero un buen vino, y luego, cuando la gente ha bebido mucho, uno inferior; pero tú has guardado el buen vino hasta ahora. Jesús hizo esto como el comienzo de sus señales en Caná de Galilea y así reveló su gloria, y sus discípulos comenzaron a creer en él.**

LECTURAS DE LA SEMANA DE JANUARY 16, 2022

Domingo-1 Cor 12:4-11, Jn 2:1-11

Lunes-1 Sm 15:16-23, Mk 2:18-22

Martes-1 Sm 16:1-13, Mk 2:23-28

Miércoles-1 Sm 17:32-51, Mk 3:1-6

Jueves-1 Sm 18:6-9, Mk 3:7-12

Viernes-1 Sm 24:3-21, Mk 3:13-19

Sacramentos de Iniciación Cristiana Para Adultos

Nuestra parroquia da la bienvenida a jóvenes y adultos que quieran hacer los sacramentos. Para más información contacte a la oficina o a Ernesto Castellano.

Sacraments of Christian Initiation for Adults

Our parish welcomes young people and adults who want to receive the sacraments. For more information contact the office or Ernesto Castellano.

Circulo de Oración

Todos los Jueves a las 6:30PM en el salón de actividades St. Francis.

Prayer Group

Every Thursday at 6:30PM in St. Francis church hall.

APOSTOLIC GROUPS ADORATION | GRUPOS APOSTOLICOS

1/19 6PM: San Sebastian

1/26 6PM: Cristo Cuenta Contigo

CLASES PREBAPTISMALES | PREBAPTISMAL CLASSES

EL PRIMER DOMINGO DE CADA MES A LAS 12PM EN EL SALON DE ACTIVIDADES DEB ST. FRANCIS.

THE FIRST SUNDAY OF EACH MONTH AT 12PM IN ST. FRANCIS CHURCH HALL.



LIKE OUR FACEBOOK PAGE

Our Lady of Guadalupe



ONLINE GIVING

To register please go to:

OSVhub.com/OurLadyofGuadalupe/Funds

On main screen, by clicking on the offertory give now option, parishioners will be asked the following:

- Personal email
- Created password for Online giving account
- First and last name
- Phone number (optional)
- Gift amount
- Payment method
- Submit your gift button

By clicking submit, parishioners will be automatically registered, even if it's a one time gift. Parishioners will use the email and password created to log in on a weekly basis, or when they please.

Thank you very much for your support and contribution to your Parish Our Lady of Guadalupe.

Para registrarse, vaya a:

OSVhub.com/OurLadyofGuadalupe/Funds

En la pantalla principal, al darle al botón dar ofertorio ahora, se les preguntará a los parroquianos lo siguiente:

- Correo electrónico
- Contraseña para la cuenta
- Primer Nombre y Apellido
- Número de teléfono (opcional)
- Cantidad de la ofrenda
- Método de pago
- Dar ofrenda

Al entrar, los parroquianos se registrarán automáticamente, aun si el regalo es de una sola vez. Los parroquianos utilizarán el correo electrónico y la contraseña creada para iniciar sesión semanalmente, o cuando deseen.

Muchas gracias por su apoyo y contribución a su Parroquia Nuestra Señora de Guadalupe.



NOW OPEN

FREE admission & parking | Advance Tickets required

203-865-0400 or michaelmcgivneycenter.org
1 State Street, New Haven



WE CARE

CHAPEL STREET DENTAL

Free Consultation
Hablamos Español
Emergencies & Walk ins Welcome

(203) 772-1000
806 Chapel Street
New Haven

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Karen Gionet**
to place an ad today!
kgionet@4LPi.com or
800-888-4574 x3321

WE'RE HIRING

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid Training
- Some Travel
- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community



Contact us at careers@4lpi.com
www.4lpi.com/careers



The Catholic Cemeteries
Association of the
Archdiocese of Hartford, Inc.

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

Call our main number to find the cemetery nearest you

All Saints Cemetery
700 Middletown Avenue, North Haven, CT 06473
203-239-2557

Or visit our website at WWW.CCACEM.ORG

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations! Ask us about the Catholic Funeral Plan, a faith based approach to Funeral Planning that ensures traditions of a Catholic Funeral are carried out to your wishes.

**¿Quieres Comprar
Tu Propia Casa?**

Con Seguro
Social o Número de TIN.
Estoy para ayudarle.



Gisele Chona
203-996-8316
Chocas99@aol.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

